

σπλαγχνίζομαι **splagkhnizomai** être pris de compassion

- Mc 1:40 Et vient auprès de lui un lépreux le suppliant [et tombant à genoux]
et en lui disant : Si tu veux, tu peux me rendre pur !
- Mc 1:41 Et **pris de compassion**, étendant la main, il l'a touché
et lui dit : Je le veux, sois rendu pur !
- Mc 1:42 Et aussitôt, la lèpre s'en est allée de lui et il a été rendu pur.
- Mc 1:43 Et ayant frémi contre lui, aussitôt, il l'a jeté-dehors
- Mc 6:34 Et sortant il a vu une foule nombreuse et il a été **pris de compassion** pour eux
car ils étaient comme des brebis qui n'ont pas de berger
et il a commencé à leur enseigner beaucoup / de nombreuses choses
- Mc 8: 1 En ces jours-là,
comme de nouveau la foule était nombreuse et qu'ils n'avaient pas de quoi manger,
ayant appelé-à-lui ses appreneurs, il leur dit :
- Mc 8: 2 Je suis **pris de compassion** pour la foule,
parce que voilà déjà trois jours qu'ils restent auprès de moi
et ils n'ont pas de quoi manger.
- Mc 9:21 Et il a interrogé son père : Depuis combien de temps° cela lui arrive-t-il ?
Celui-ci a dit : Depuis l'enfance.
- Mc 9:22 Et, souvent, il l'a jeté et dans le feu et dans les eaux, pour le perdre.
Mais, si tu peux quelque chose, secours-nous, **par compassion** pour nous.

ἐλεήω **eleêô** avoir pitié prendre en pitié

- Mc 5:18 Et comme il montait dans la barque
celui qui avait été démoniaque le suppliait d'être avec lui.
- Mc 5:19 Et il ne l'a pas laissé (aller)
mais il lui dit : Pars dans ta maison auprès des tiens
et annonce-leur tout ce que le Seigneur a fait pour toi et comment **il a eu pitié** de toi.
- Mc 10:46 Et ils viennent à Jéricho
et, comme de Jéricho il partait, lui et ses appreneurs et une foule assez grande,
le fils de Timai, Bar-Timai, aveugle, mendiant°, était assis au bord de la route.
- Mc 10:47 Et, ayant entendu que c'est Yeshou'a le Nazarénien,
il a commencé à crier et à dire : Fils de Dawid, Yeshou'a, **aie pitié** de moi !
- Mc 10:48 Et beaucoup / des Nombreux le rabrouaient pour qu'il se taise
Lui criait d'autant plus : Fils de Dawid, **aie pitié** de moi !